

AIR COMPRESSION

LYMPHATIC DRAINAGE MASSAGER

Instructions manual • Instrukcja obsługi • Návod k použití • Installleerimise juhend • Įdiegimo instrukcija
• Installasjonsmanual • Руководство по установке • Asennusohje • Uzstādīšanas instrukcija
• Εγχειρίδιο χρήσης • Gebrauchsanleitung • Használati útmutató • Manual de instruções

Instrukcja obsługi

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

Masażer nie jest urządzeniem medycznym i nie może być używany jako narzędzie medycznej terapii manualnej. Tylko do użytku domowego

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPEWNIAJĄCE BEZPIECZNĄ I NIEZAWODNĄ PRACĘ:

1. NIE wkładaj żadnych obcych przedmiotów do otworów.
2. NIE próbuj rozkładać (demontować) urządzenia.
3. NIE zgniataj ani nie ściskaj masażera w jakikolwiek sposób.
4. NIE umieszczaj urządzenia w nasłonecznionym lub zakurzonej lub miejscu o zwiększonej wilgotności.
5. Aby uniknąć ewentualnego uduszenia, trzymaj to urządzenie z dala od dzieci. Nie owijaj przewodów wokół szyi.
6. Upewnij się, że dzieci nie dotykają urządzenia bez nadzoru; niektóre części mogą zostać połknięte.
7. Jakakolwiek modyfikacja urządzenia jest zabroniona.
8. Produkt (nogawki drenażu limfatycznego) jest przeznaczony wyłącznie dla osób dorosłych.

WAŻNE:

1. Aby potwierdzić, czy produkt jest dla Ciebie bezpieczny, skonsultuj się z lekarzem. Urządzenia nie powinno się stosować w przypadku poniższych schorzeń:
2. Podejrzanie zastoinowej niewydolności serca, w której zwiększony powrót krwi do serca może być szkodliwy.
3. Istniejąca zakrzepica żył głębokich (DVT) lub zakrzepy krwi.
4. Istniejące choroby krwotoczne lub zaburzenia krzepnięcia.
5. Zakrzepowe zapalenie żył.
6. Zatorowość płucna.
7. Masz rozrusznik serca lub inny implant medyczny.
8. Cierpisz na chorobę serca.
9. Masz kruche kości lub urazy kostne.
10. Cierpisz na chorobę nowotworową.
11. Jesteś w trakcie leczenia lub masz nieprawidłowe ciśnienie krwi.
12. Cierpisz na osteoporozę.

13. Jesteś w ciąży lub masz menstruację.

Tego produktu nie powinny używać osoby z obrzękiem, chorobą niedokrwienną, ciężką chorobą naczyń obwodowych ani ciężką neuropatią obwodową.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA:

1. NIE podłączaj urządzenia do źródła zasilania o napięciu wyższym niż wymagane.
2. NIE używaj tego produktu w środowisku o wysokiej temperaturze.
3. Nie traktuj urządzenia żadnym ostrym przedmiotem ani nie narażaj go na uszkodzenie mechaniczne.
4. Natychmiast przerwij korzystanie z produktu, jeśli poczujesz dyskomfort lub wystąpią jakiegokolwiek nieprawidłowości.
5. NIE podejmuj prób naprawy ani demontażu produktu samodzielnie lub przez osoby trzecie. Spowoduje to unieważnienie gwarancji.
6. NIE umieszczaj urządzenia w miejscu, w którym może mieć kontakt z materiałami łatwopalnymi, przedmiotami wybuchowymi lub chemikaliami.
7. NIE używaj tego produktu, jeśli dotyczy Cię którakolwiek z poniższych sytuacji: skóra jest zakażona, opuchnięta, poparzona lub w inny sposób uszkodzona. Produkt należy stosować na zdrową skórę.
8. NIE używaj produktu w wilgotnym miejscu ani tam, gdzie może on zamoknąć. Jeśli urządzenie będzie mokre, nie używaj go.

WYGLĄD URZĄDZENIA:

1. Nogawki do drenażu limfatycznego (masażu kompresyjnego)
2. Suwak
3. Kontroler z pompą powietrzną
4. Przewody powietrzne (lewy / prawy)
5. Wyświetlacz LED
6. Przyciski dotykowe
7. Gniazda złącza przewodów powietrznych oraz gniazdo zasilania 12V
8. Zasilacz



WYGLĄD URZĄDZENIA:

1. POWER ON/OFF – przycisk zasilania
2. MODE – przycisk wyboru trybów
3. LOW PRESSURE - Zmniejszenie ciśnienia
4. HIGH PRESSURE – Zwiększenie ciśnienia
5. Wybór obszaru masażu
6. Wyświetlacz LED



***Ważne.** Masażer nóg działa za każdym razem przez 15 minut, po czym automatycznie się wyłącza, aby uniknąć przegrzania.*

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

UŻYWANIE MASAŻERA

1. Wyjmij powietrzny masażer nóg oraz wszystkie akcesoria z pudełka i upewnij się, że wszystkie niezbędne elementy i akcesoria są dołączone.
2. Sprawdź, czy tkanina jest w dobrym stanie.
3. Przed naciśnięciem przycisku sterującego - usiądź w wygodnej pozycji (najlepiej półleżącej) i umieść nogi oraz stopy w nogawkach, zasuń suwaki. Dostosuj poziom komfortu do własnych preferencji.
4. Należy pamiętać, że urządzenie może pozostawiać ślady użytkowania (odciśnięcia i odgniecenia), na stopach łydkach i udach, które mogą nie zniknąć od razu. Jest to normalny objaw działania urządzenia.

***UWAGA.** Nie używaj urządzenia na ubraniach i spodniach z zamkami błyskawicznymi lub metalowymi elementami. Może to uszkodzić produkt a także powodować dyskomfort lub/i powstawanie siniaków na skórze.*

ZASADA DZIAŁANIA

Powietrzny masażer nóg to zaawansowane urządzenie składające się z pompy powietrza, zaworów elektromagnetycznych oraz nogawek do kompresji powietrznej, które harmonijnie współpracują ze sobą.

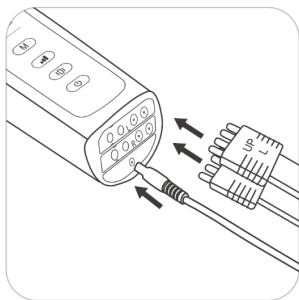
Pompa powietrza jest połączona z nogawkami za pomocą przewodów powietrznych, a każda z nich ma 4 komory kompresyjne.

Masażer działa poprzez naprzemienne napełnianie i opróżnianie tych komór w regularnych odstępach czasu, co symuluje uczucie ugniatania i masażu stóp i łydek.

Dzięki temu uzyskuje się skuteczny masaż uciskowy, który łagodzi ból mięśni oraz poprawiać krążenie krwi i limfy.

Ogólnie rzecz biorąc, kompresyjny masażer nóg jest doskonałą inwestycją dla każdego, kto szuka relaksującego i odprężającego masażu.

PODŁĄCZENIE PRZEWODÓW POWIETRZNYCH DO KONTROLERA



Należy delikatnie, ale pewnie wsunąć obie wtyczki przewodów powietrznych w gniazda w kontrolerze, tak aby „puste miejsca” we wtyczkach przypadły na otwór z metalowym pinem.

WAŻNE! Przy wkładaniu i wyjmowaniu wtyczek przewodów powietrznych **NIE WOLNO** „bijać i kiwać na boki” aby nie wyłamać pinów. Wtyczki należy wkładać i wyjmować stałym poziomym ruchem

Jeśli wtyczka urządzenia jest włożona nieprawidłowo lub jest luźna, nie będzie wytwarzane prawidłowe ciśnienie powietrza.

Następnie podłączyć okrągły wtyk zasilacza DC 12V

UŻYWANIE

1. Naciśnij przycisk zasilania (1), aż wszystkie przyciski funkcyjne będą świecić na niebiesko, urządzenie wejdzie w tryb automatycznego masażu. Aby wyłączyć ponownie naciśnij przycisk zasilania
2. Urządzenie działa automatycznie, jednak istnieje możliwość zmiany trybu masażu w trakcie działania urządzenia. Naciskaj przycisk wyboru trybu masażu (2) aż do uzyskania pożądanego trybu.
3. Przyciski (3) i (4) służą do regulacji siły masażu. Informacja pojawi się na wyświetlaczu.
4. Naciśnij przycisk wyboru obszaru masażu (5), aby przełączać między stopami i łydkami.

Ważne! Nie należy używać masażera dłużej niż godzinę. Po masażu kompresyjnym wskazany jest kilkugodzinny odpoczynek.

Ważne! Po wyłączeniu urządzenia należy, powietrze z nogawek będzie powoli schodzić. Nie należy ich ugniatać czy wyciskać. Powietrze w komorach odpowiedzialnych za stopy, schodzi bardzo wolno z uwagi na konstrukcję, i może się utrzymywać w stanie napełnienia przez dłuższy czas.

Pielęgnacja i konserwacja

- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.
- Przetrzyj czystym, suchym ręcznikiem.

Rozwiązywanie problemów

Problem: Urządzenie nie działa

Rozwiązanie: Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone do prądu.

Naciśnij przycisk zasilania.

Problem: Urządzenie nagle przestało działać.

Rozwiązanie: Uruchom ponownie urządzenie, aby wznowić pracę.

Problem: Powietrze w przewodzie masażera nie uchodzi.

Rozwiązanie: Jeśli w poduszce powietrznej pozostaje dużo powietrza, jego uwolnienie może zająć trochę czasu. Odłącz przewód i odczekaj chwilę, aż powietrze naturalnie się ulotni.

Problem: Słyszę dziwne dźwięki wydawane przez masażer. Czy to normalne

Rozwiązanie: Buczenie: jest to dźwięk wytwarzany przez działanie trybu. Są to normalne odgłosy wynikające z konstrukcji urządzenia

Problem: Czy mogę używać tylko na jednej nodze?

Rozwiązanie: Urządzenie działa tylko wtedy, gdy podłączone są obie nogawki. Zalecamy używanie obu dla lepszego masażu, choć w wyjątkowych wypadkach można założyć tylko jedną nogawkę na nogę, (oba przewody muszą być podłączone do kontrolera). W takim przypadku dobrze jest włożyć wypełnienie, np. z koca do pustej nogawki.

Problem: Powietrze nie wchodzi.

Rozwiązanie: Sprawdź, czy przewód łączący nie jest uszkodzony lub zagięty

Problem: Zbyt małe ciśnienie

Rozwiązanie: 1. Sprawdź, czy kable lub akcesoria nie są poluzowane. Upewnij się, że rzep jest mocno zapięty. 2. Jeśli masz na sobie grube pończochy lub spodnie, może to osłabiać intensywność masażu.

Problem: Zbyt duże ciśnienie

Rozwiązanie: Zmniejsz ciśnienie za pomocą przycisku na kontrolerze

Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.

PL - Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem i obsłudze urządzenia Media-tech należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi oraz przestrzegać poniższych środków ostrożności
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku 0-3 lat
- Produkt może zawierać elementy opakowania (folie, blistry), które nieodpowiednio użyte mogą doprowadzić do poważnych uszkodzeń ciała a nawet śmierci
- Nie zanurzać produktu w wodzie jeżeli nie jest wodoodporny (oznaczenie co najmniej IPX7)
- Nie używać w wilgotnym środowisku, chyba że jest wodoodporny na poziomie IPX4
- Produkt o ile nie oznaczono inaczej przeznaczony jest do użytku domowego w temperaturze pokojowej
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych w zestawie. Nieoryginalne mogą być przyczyną uszkodzenia lub innych poważnych wydarzeń
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane i zabezpieczone.
- W przypadku produktów zasilanych akumulatorem lub bateriami: używaj tylko baterii zgodnych z wymogami technicznymi urządzenia
- W przypadku wystąpienia uszkodzenia kabla zasilającego lub innej części elektrycznej, nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- Podłączaj urządzenie tylko do odpowiedniego źródła zasilania o parametrach zgodnych ze specyfikacją produktu.
- Nieautoryzowany demontaż produktu elektrycznego, elektronicznego lub zawierającego akumulator, przeróbki lub próba naprawy grozi porażeniem prądem lub/i może być przyczyną zapałonu i pożaru.
- Jeżeli produkt elektryczny lub zawierający akumulator w trakcie pracy zaczyna wydzielać dym, zapach spaleniny, nienaturalnie się nagrzaje, należy natychmiast przestać go używać, odłączyć od źródła zasilania i odłożyć w bezpieczne miejsce odległe od materiałów łatwopalnych
- Urządzenie wyposażone w generator ozonu O₃, emituje minimalne stężenie tego gazu – zabójcze dla bakterii i grzybow - nie zagrażające ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy bezpośredniej inhalacji bezpośrednio nad urządzeniem.
- Urządzenie wyposażone w diodę UV, emituje minimalną wartość tych promieni – zabójczą dla bakterii i grzybow - nie zagrażając ludziom i zwierzętom. Jednak nie zalecamy obserwacji tego światła z bardzo bliskiej odległości
- W przypadku głośników i słuchawek, zbyt wysokie ustawienie głośności może uszkodzić słuch
- Jeżeli produkt zawiera kolorowe i pulsujące oświetlenie, powinien być używany z wysoką ostrożnością w otoczeniu osób mających problemy z epilepsją
- Żaden z produktów Media-tech nie jest produktem medycznym i nie może być stosowany jako element terapii medycznej
- Produkty przeznaczone do higieny (irygatory, szczoteczki do zębów) należy stosować ściśle z ich przeznaczeniem w miejscach ciała do tego przeznaczonych. Inne zastosowanie grozi poważnym uszkodzeniem ciała lub kaleczeń
- Stosowanie produktów do masażu mechanicznego powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi, respiracyjnymi oraz kostnymi
- Stosowanie produktów do masażu mikroprądem EMS powinno być objęte konsultacją lekarską w przypadku osób obciążonych chorobami kardiologicznymi oraz skórnymi
- Masażery EMS, użytkowane niegodzinie z instrukcją lub zbyt długo (powyżej dopuszczalnych cykli pracy) mogą być przyczyną miejscowych, powierzchniowych uszkodzeń naskórka
- Kobiety w ciąży powinny skonsultować z lekarzem możliwość stosowania wszystkich urządzeń masujących

EN - General safety rules

- Before first use and operation of the Media-tech device, read the user manual carefully and follow the precautions below
- The product is not intended for children aged 0-3 years
- The product may contain packaging elements (folks, blisters) that, if used incorrectly, may cause serious bodily harm or even death
- Do not immerse the product in water unless it is waterproof (marked at least IPX7)
- Do not use in a humid environment, unless it is waterproof at room temperature
- Unless otherwise marked, the product is intended for home use at room temperature
- Use only the original accessories supplied in the set. Non-original ones may cause damage or other serious events
- Before starting the device, make sure that all elements are properly installed and secured.
- For products powered by a battery or accumulator: use only batteries that meet the technical requirements of the device
- In the event of damage to the power cable or other electrical part, do not attempt to repair the device yourself
- Connect the device only to a suitable power source with parameters consistent with the product specifications.
- Unauthorized disassembly of an electrical, electronic or battery-based product, modifications or attempted repair may result in electric shock and/or ignition and fire.
- If an electrical or battery-based product begins to emit smoke, a burning smell, or becomes abnormally hot during operation, immediately stop using it, disconnect it from the power source and put it in a safe place away from flammable materials.
- A device equipped with an O₃ ozone generator emits a minimum concentration of this gas - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend direct inhalation directly above the device.
- A device equipped with a UV diode emits a minimum value of these rays - lethal to bacteria and fungi - not dangerous to people and animals. However, we do not recommend observing this light from a very close distance
- In the case of speakers and headphones, too high a volume setting can damage hearing
- If the product contains colored and pulsating lighting, it should be used with great caution in the vicinity of people with epilepsy
- None of the Media-tech products are medical products and may be used as part of medical therapy
- Hygiene products (irrigators, toothbrushes) should be used strictly for their intended purpose in the areas of the body designated for this purpose. Other use may result in serious bodily harm or disability
- The use of mechanical massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiologic, respiratory and bone diseases
- The use of EMS microcurrent massage products should be subject to medical consultation in the case of people with cardiologic and skin diseases
- EMS massagers used contrary to the instructions or for too long (above the permissible duty cycles) may cause local, superficial damage to the epidermis
- Pregnant women should consult a doctor about the possibility of using all massage devices